Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Histrio-gallicus, comico-satyricus, sine exemplo

oder die Weltberühmten Lust-Comödien ...

Molière

Nürnberg, 1700

Zweyter Auftritt

urn:nbn:de:bsz:31-103756

334 Der Zerrvon Birckenau.

Sbrigani.

Sorget eures Orts/ die Comedie zum Ende zubringen; und mittelst/ daß ich mit ihm meine Auftritt spiele/ so gehet ihr hin . . . ihr verste hets wohl?

Eraftes.

Ja.

Sbrigani.

Und wann ich ihn werde gebracht haben wo-

Millim Etalics ()

Gank gut.

Sbrigani,

Und wahn der Batter durch mich wird gewarnet senn. . . .

Eraftes.

Dieses gehet aufs allerbeste. Sbrigani.

Hier ift unfer Frauenzimmer/gehet geschwinbe/daß er uns nicht bensammen fiehet.

3tventer Auftritt.

herr von Birckenau, in Weibs-Rielderns

ug (bil haffold be Sbrigani,

Deiner Mennung nach / glaube ich nicht/ baß man in diesem Aufzug / euch jemahls kennen könne/ und habt ihr also die Mine von einer Stands Frauen.

Berr von Birckenau.

Das ists was mich erstaunen macht/daß in Diesem

diesem La in acht ge

Jaich h den Anfar and herma

Dasist

Sie ist iher solche

Wann

Es hat darnach/ Stadt ein eures Lan unen Linna

Was h han?

Sie fenr Artlichfeit i a. Was in eurentro bin/und wir fen/ wann

Es ist nic

Der herr von Bitckenau.

335

diesem Lande / die Form der Gerichte schlechtin acht genommen werden.

Sbrigani.

Ja ich habs euch schon gesagtssie machen hier ben Anfang mit den Aushencken eines Kerlssund hernach machen sie ihm seinen Proces.

Berg von Birefenau.

Das ift wohl eine ungerechte Gerechtigfeit.

Sbrigani.

Sie ist scharff wie alle Teuffel/absonderlich über solche Sattung der Verbrechen.

Zerr von Birckenau.

Wannman aber unschuldig ist?

Sbrigani,

Es hat nichts zubedeuten / sie fragen nichts darnach / und über dem tragen sie in dieser Stadt einen grausamen Haß gegen die Leute eures Landes / und erfreuen sich nicht mehrer/als einen Limofiner hencken zusehen.

herr von Birckenan.

Was haben ihnen bann die Limofiner gesthan?

Sbrigani.

Sie senn unvernünfftige Thiere/ Feinde der Artlichkeit und des Verdienstes anderer Stadete. Was mich betrifft/ so gestehe ich euch/daß ich eurentwegen in einer erschrecklichen Furcht bin/ und würde ich mich mein Lebtag nicht trozsten/ wann ihr aufgehenckt würdet.

herr von Birckenau.

Es ist nicht so sehr die Todesfurcht die mich

BLB

àtt,

die zum Ende

nit thm meine

. . thr will

dit haben no

nich wird ou

etgeschwin

Rieidern

ube ich mat

euch imahis

die Mine von

macht/day at

DIGHT

tt.

et.

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Der Zett von Birckenau. fliehen macht / als daß es einen Edelmann schimpflich ist gehenckt zuwerden/und bag ber: gleichen Probe unfern Abelichen Tituln ein Unrecht thate. Sbrigani. Sihr habt recht/ man wurde euch hernach den Litul eines Ritters ftrittig machen. Im ubris gen befleiffiget euch/wann ich euch ben ber Sand führen werde/ recht wie ein Frauenzimmer zu: geben / und die Rede und alle Arthen einer Stands-Person an euch zunehmen. Herr von Birckenau. Laffet mich machen/ ich hab manierliche Leute gefehen : Alles was mir noch im Wege ftehet/ift/ daßich ein wenig Bart habe. Sbrigani. EuerBart machet nichts/und gibt es Frauens

simmer/ die dessen eben so vielhaben als ihr. Wohlan/laffet ein wenig sehen wie ihrs mas But. then wollet.

Berroon Birckenau.

Laffet uns dann geben/meine Rutsche; wo ift meine Kutsche. Mein GOtt / wie elend ist man baran/ wann man folche Leute hat! 2Bill man mich dann den ganken Tag auf dem Pflas fter warten laffen/ und mir meine Rutsche nicht fommen lassen?

Sbrigani.

Gehr gut.

Gert von Birchenau.

Holla bo/ Kutscher/fleiner Lackey. 21ch fleis ner

nertecter bald gebe den ; 213 fer fleme ? man mir laffen ?

der Welt

Das a id merche ju dunne/ euch das (was aufit

War: euch.

Boto

Zwen PRObla

wirm hen/um de angulieffer berdammer bencht jump

Wirmi Abstraffung Der herr von Birekenau.

337

ner Lecter/wie viel Ruthen Streiche will ich dir bald geben lassen! Kleiner Lacken/fleiner Lacken; Wo ist dann dieser kleine Lacken? Dieser kleine Lacken/lässet er sich nicht sinden? Will man mir diesen kleinen Lacken nicht kommen lassen? Hab ich dann keinen kleinen Lacken auf der Welt!

Sbrigani.

Das gehet wunderbar von statten: Aber ich mercke etwas/ diese Haube ist ein wenig gar zu dunne/ ich will eine etwas dickere suchen/ um euch das Gesicht besser zubedecken/ im Fall etz was ausstüsse.

Bert von Birckenau.

Wo komme ich inzwischen bin?

Sbrigani.

Wartet meiner da/ich bin im Augenblick ben euch.

Dritter Auftritt.

Zwen Sweiger/ Herz von Birckenau.

Der erfte Schweiger.

Mohlan/lasset uns sortmachen Cammerad/ wir mussen beede über Hals über Kopfigehen/um dem Richter/den Heren von Birckenau einzuliesser/ welcher durch einen Rechtsspruch verdammet worden / ben seinen Hals ausges henckt zuwerden.

Der ander Schweiner.

Wir muffen uns ein Fenfter ftifften/um Diefe

34

Det

ep. Alf fich

u.

Edelmann

nd day der

Tituln ein

hernaghen

· Smili

en der Hand

ntimmer w

Arthen eine

ierliche Leute

ae stehet/it/

t es Frauero

ben als ibr.

ihrs mas

tiche: wo ift

vie elend ift

bat! 281

uf dem Vi

Rutiche not

BLB

War Chi